

律师信箱

刘律师：
您好！我是一名加拿大公民，目前在北京留学。前段时间，我在小区篮球场和朋友打球时，一位路人横穿场地，我在接球跑动过程中没有注意到他，不慎将其撞倒在地。事发之后，该路人被送往医院接受治疗，治疗费用总计超过3万元。现在，他将其起诉至当地法院，要求赔偿。我想咨询：我该如何处理？是否有义务赔偿？

北京读者 艾伦

艾伦：
您好！由于您是加拿大公民，根据中国相关法律规定，本案属于涉外民事案件。

《中华人民共和国涉外民事关系法律适用法》第四十四条规定：“侵权责任，适用侵权行为地法律，但当事人有共同经常居所地的，适用共同经常居所地法律。侵权行为发生后，当事人协议选择适用法律的，按照其协议。”本案中，侵权行为发生在中国，如果在侵权行为发生后当事人未协议选择适用法律，则本案将以中国有关民事侵权的相关法律作为准据法。因此，该路人可以在当地法院起诉您。

关于您咨询的问题，路人横穿篮球场属于自甘风险行为，您对路人的受伤没有过错，根据法律规定您不需要赔偿。此外，如果小区篮球场管理者未尽到安全保障义务，则需要承担相应责任。

具体解释如下：

●路人横穿球场属自甘风险行为

自甘风险规则，是指受害人自愿承担可能性的损害而将自己置于危险环境或场合，造成损害的行为人不承担责任。

《中华人民共和国民法典》第一千一百七十六条规定了自甘风险规则：“自愿参加具有一定风险的文体活动，因其他参加者的行为受到损害的，受害人不得请求其他参加者承担侵权责任；但是，其他参加者对损害的发生有故意或者重大过失的除外。”

本案中，篮球场明显区别于一般道路，而且篮球运动对抗激烈，横穿正在进行激烈运动的篮球场

打篮球撞伤横穿球场路人要不要赔偿

而被撞倒是可预见的。该路人虽然不是运动员，但在明知有风险的情况下，仍然选择横穿篮球场，这种行为应视为自甘风险行为。

●您对损害的发生没有故意或重大过失

《中华人民共和国民法典》第一千一百七十六条在规定自甘风险作为侵权责任抗辩事由的同时，还规定了其他参加者在主观上存在故意或者重大过失时的可归责性。根据民法理论，过错是对行为入主观心理状态的评价，包括故意与过失。

根据描述，在本案中，您在接球跑动过程中撞倒该路人既不存在故意，也没有过失。首先，球员在接到队友传球后，转身跑动属于常规动作，没有超出正常幅度范围。您跑动的目的是为了接球，而不是冲撞该路人，因此不存在故意；其次，一般情况下，在打篮球的过程中，场地不会出现场外人员横穿球场的情况，您无法预见该路人会出现在球场上，不能随意苛求球员尽到对不可预见性行为的观察注意义务。

●球场管理者如未尽安全保障义务则应承担相应责任

《中华人民共和国民法典》第一千一百九十八条规定：“宾馆、商场、银行、车站、机场、体育场馆、娱乐场所等经营场所、公共场所的经营者、管理者或者群众性活动的组织者，未尽到安全保障义务，造成他人损害的，应当承担侵权责任。”

小区篮球场的管理者，应该认真履行安全保障义务，如评估篮球场设置的地点是否会对行人通行造成影响、采取必要的封闭或者遮挡措施、根据情况设置安全提示等。如果球场管理者未尽到安全保障义务，应承担相应责任。

综上，您无须承担赔偿义务。出于人道主义，您可自愿给予该路人一些慰问性质的补偿。

以上建议供您参考，希望对您有所帮助。

(北京市公衡律师事务所 刘品章)

海外纪闻

收获，在希望的田野上

——中非赛赛农业合作项目助力莫桑比克农业发展

赵渊青



当地种植户兴高采烈跳起草裙舞，喜迎水稻丰收。
中铁二十局供图

在莫桑比克加扎省首府赛赛市，林波波河两岸，水稻刚刚收割完。当地种植户正忙着翻垦农田，迎接新一轮的种植。

这是莫桑比克规模最大的水稻种植基地。自2017年中铁二十局负责管理以来，来自中国的管理团队和农业技术，让当地民众的生产生活发生了翻天覆地的变化。田野上，处处涌动着喜悦和希望。

莫桑比克中非赛赛农业合作项目，是中莫两国产能合作重点项目，也是目前中国在非洲最大的水稻种植项目。项目生产的大米，曾被莫桑比克领导人取名“好味道”，如今已成为当地家喻户晓的品牌。

从“烂泥地”到4.5万亩

对莫桑比克中非赛赛农业合作项目的水稻种植大户何塞·吉尔达尔来说，没什么能比收获更让人快乐了。

“我现在承包的水稻种植面积足足4公顷，庄稼丰收后，我只需把粮食交给中铁二十局进行仓储、加工和销售，自己不用再为销路发愁了。”何塞·吉尔达尔说。

6年来，中铁二十局采用“公司+小农户”的经营模式——公司负责土地开垦、沟渠清理、围堰修建等农田开发工作，再为当地种植户提供资金、生产资料、农机和技术等方面的服务，最后依照合同收购稻谷。和何塞·吉尔达尔一样，千名种植户都觉得这种合作模式大大降低了种植成本和风险。

“别看今天的农田里，道路纵横交错、沟渠首尾相连，当年却是一片荒草丛生的‘烂泥地’。”中铁二十局莫桑比克公司负责人郭炜说。

割草平地、清挖沟渠、维

修泵站……大半年的前期开垦后，2017年11月，首批被翻耕得平平整整的田地交付。第二年4月初，中非赛赛农业合作项目举行开镰收割仪式。“我一直记得首次收割时的场景，农户兴高采烈，在自己的承包田里敲锣打鼓，跳起了草裙舞。”郭炜说。

从第一年的30多户签约，到现在的1000户，水稻种植总面积也扩大到4.5万亩，这一切都极大地带动了当地农业和农村的发展。

从亩产100公斤到突破550公斤

空中有无人机喷洒农药，田间有大型收割机开足马力驰骋……中非赛赛农业合作项目的第三个收割季，比往年提前了半个月。看到眼前壮观的丰收景象，加扎省长玛格丽特感叹道：“中国的现代化、机械化技术改变了加扎省传统农业，促进了我们农业的发展。希望中铁二十局能继续扩大种植规模，惠及更多农户，进一步提高当地居民收入、改善生活水平。”

“过去，我们不懂育苗、缺少农机设备，只能靠天吃饭，勉强维持生计。自从中非赛赛农业合作项目在家门口落地，我的生活发生了很大变化。”种植户本尼说。作为首届农业技术培训班学员，这些年在中铁二十局的组织下，本尼先后参加过数十场农业技术培训。

在没有先进种植技术时，每亩地只能收获100公斤粮食。近年来，中铁二十局联合南京农业大学、莫桑比克蒙德拉内大学孔子学院，对农户进行专业的水稻种植技术培训。“我们采用水稻旱直播、水直播、人工插秧和机械插秧等多种模式，相互结合，总结出了简单实用且本地人易掌

握，适合莫桑比克乃至非洲大陆应用的水稻种植技术。”中非赛赛农业合作项目负责人胡计高介绍，已举办了40余期拖拉机、收割机等农机培训，培训了1500多名本地农机司机。

在中国专家的指导下，所有种植户都能独立操作机械，掌握科学种植方法。每亩地从亩产100公斤，也提升至550公斤以上。

从“一畦田”到现代化产业园

把晶莹剔透的稻米和甘甜可口的纯净水放到一起，经过时间的沉淀，就会酿出醇香浓郁的白酒。

中方员工带来的中国传统酿酒技术，又让“好味道”大米有了一个新身份。“莫醉”，这是大家给这香醇的美酒起的名字。由“好味道”到“莫醉”，中非赛赛农业合作项目促进了当地产业振兴。

“随着种植规模的扩大，我们专门建设了1条日产150吨大米的生产线和10万吨粮食存储仓库，全方位打造了一座现代化的产业园。”胡计高说，在这座集种植、养殖、食品加工、贸易、物流等于一体的综合性农业现代化产业园中，酒厂、米糠油加工、饲料加工、养猪、养鱼、蚕桑养殖等已取得一定进展。

水稻加工厂负责检查维护机器设备的员工马奈卡说：“莫桑比克人过去的主食是木薯和玉米做成的‘西玛’，感谢中国朋友，让我们吃上‘好味道’的白米饭！”

“我们从国内引进了最先进的全套处理设备，当地种植户种植的水稻，经过这些全自动化设备的清理、脱壳、碾米、过筛、选色后，口感好、品质高，在消费者中赢得了良好口碑。”水稻加工厂厂长李爱龙表示。



近日，来自美国、瑞士、奥地利、肯尼亚等国家的60余名外国友人，在浙江省湖州市参加2023中国文化行·走进南浔活动，实地了解、体验富有特色的江南水乡文化。

图为在南浔区和孚镇荻港渔庄，外国友人体验水乡蚌壳画。

伊凡摄
(人民视觉)

海关答疑

进口童装需要注意什么

吴女士：
您好！为保障进口童装质量安全监管，保护国内儿童消费者身体健康，进口法检目录内的童装产品需经海关检验检疫合格方可销售或使用。进口商在进口童装时，应向海关申报，并接受海关检验检疫。

■进口童装需要关注的安全项目

目前，海关主要是按照国家标准GB 31701-2015《婴幼儿及儿童纺织产品安全技术规范》对进口婴童服装的质量安全进行检验监管。该标准规定产品除了需符合GB 18401-2010《国家纺织产品基本安全技术规范》的质量要求外，还要对重金属、邻苯二甲酸酯、燃烧性能、绳带安全性、小部件安全性等进行检测并达到相应要求。其中，童装上的绳带长度和位置存在隐患，正常使用时或极端情况下有可能勒住脖颈或被其他物体夹住造成危险。童装上的小部件如果牢固度不够，就有可能掉落，存在儿童吞咽小附件的隐患。而邻苯二甲酸酯是一类具有生殖毒性和发育毒性的环境雌激素，进入人体后会影响到内分泌系统，导致儿童性早熟或发育缓慢等危害。

■进口童装的通关流程

进口商自行或其代理报关企业通过国际贸易“单一窗口”向海关申报。海关对进口法检目录内的童装，实施口岸现场查验、属地现场检验和抽样送实验室检测相结合的

宁波海关：

我们是国内一家从事进出口贸易的公司，最近想进口一批童装。我们关注到，因质量安全问题，海关曾退运、销毁多批不合格的童装。我想咨询：进口童装时，需要注意哪些问题？

宁波某公司员工 吴女士

检验监管模式。现场查验、现场检验和抽样检测项目全部合格的，评定为整批合格并按规定放行。若海关发现涉及安全、卫生、环境保护项目不合格，且无法整改的，依法责令收货人销毁或者退运。其他项目不合格的，需要在海关监督下整改，重新检验合格后，方可销售或者使用。

■特别提醒

近年来，全国海关多次检出进口童装绳带要求、pH值、邻苯二甲酸酯含量等项目不符合国家强制性标准要求，并依法监督进口商对不合格商品实施退运、销毁、技术处理等处置。因此，建议进口商熟悉我国标准对于童装的技术要求，切实履行进口商品质量安全主体责任。对于消费者来说，在选购进口童装时，应仔细阅读商品的标识标签，重点关注服装材质、执行标准编号等信息，其中36个月以内或身高100cm及以下的婴幼儿用纺织产品必须符合“A类”产品技术要求，直接接触皮肤的产品必须符合“B类”产品技术要求。检查服装的整体外观，避免购买颜色过分鲜艳、涂料花纹过多的服装。用手感受服装是否有亲肤感，注意小零件、绳带，特别留意婴幼儿服装上的耐久性标签，应该位于不和皮肤直接接触的位置，确保不会划伤婴幼儿身体。最后，还要闻一闻商品是否存在刺激性气味，带有明显刺鼻气味的商品，很可能使用了劣质材料或者存在化学物质超标风险。

(宁波海关商检处一级主任科员郭冬宁、宁波海关所属鄞州海关二级主办孙浩成)

“住”与“驻”的用法

杜老师：
某媒体刊文说：“那时，年轻人都出去打工，村子里留驻的是老人和孩子。”请问其中的“驻”用得是否妥当？谢谢。

上海读者 郑先生

郑先生：
表示“居留”时，“住”指个人或家庭的居住。例如：

- (1) 王老师的住处在东四十二条。
- (2) 我家住在美术馆后街。
- (3) 老张住二楼，老李则住一楼。
- (4) 老吴家当年住地在西药马营胡同。
- (5) 几个同学在山脚下小旅店住了一夜。

面。例如：

- (6) 这里是部队驻地，门口有哨兵。
 - (7) 驻村工作队每天十分忙碌。
 - (8) 地质勘探队驻地设在城外，你再走两里路就到了。
 - (9) 这些同志分头到几十个村寨驻点。
 - (10) 该市的驻京办事处在西城区一条胡同里。
- 从上面的例子可以看出，“住”口语中常说，而“驻”则有书面语色彩。“住”指一般的居住，也就是指个人或家庭的居住，而“驻”则用于军队、政府机关，或者执行公务的人员。
- “村子里留驻的是老人和孩子”是说老人和孩子留在村里，宜用“留住”，不宜用“留驻”。
- 另外，“驻”还表示“停留”或“留住”的意思。例如：

(11) 在这幅画面前，人们纷纷驻足观看。

(12) 许多走过窗前的人驻足聆听这美妙的琴声。

(13) 这位女演员真是驻颜有术，五六十岁了，看上去跟30多岁一样。

(14) 研究人员用数字化手段实现莫高窟的“青春永驻”。

例(11)至(12)的“驻”表示“停留”，(13)至(14)的“驻”表示“留住”。

《语言文字报》原主编 杜永道

